

MISSION CATHOLIQUE POLONAISE EN SUISSE

Katolicka Misja Polska w Szwajcarii

BIULETYN PARAFIALNY

KATOLICKIEJ MISJI POLSKIEJ

W SZWAJCARII

Mgr Jan FRANIA

12, ch. des Falaises

1723 MARLY / FR

Tél. 037 / 46 44 59

C.C.P. Fribourg 17-976-7

BULLETIN PAROISSIAL DE LA MISSION CATHOLIQUE POLONAISE

EN SUISSE

NR. 7 / 241

PAŹDZIERNIK

1989

Program Nabożeństw:

1.X.89	BAZYLEA, Kościół francuski, Feierabendstr.	11.30
	GENEWA, Kościół św. Teresy-Champel, Av. Peschier	9.15
	LOZANNA, Mont Olivet 19	18.00
	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
	LOCARNO, Sta Caterina	18.00
	SCHWYZ, Kaplica OO. Kapucynów	15.00
8.	BERN, Kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	10.15
	MARLY, Kaplica Polska	18.00
	ZURYCH, Krypta Kościoła Serca Jezusowego, Wiedikon, Aemlienstr.	10.45
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17.00
15.	WINTERTHUR-TOSS, Nügelseestr. 46	11.15
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17.00
	ZUG, Kaplica Matki Boskiej	15.00
	LUGANO, Istituto Elvelico	18.00
	MONTHEY, Kościół Parafialny	16.00
22.	MARLY, Kaplica Polska, <u>Odpust</u>	11.00
	ST. GALLEN, Kaplica Serca Jezusowego w Katedrze	10.45
	ZURYCH, Krypta Kościoła Serca Jezusowego, Wiedikon, Aemlienstr.	10.45
	WETTINGEN, Krypta Kościoła św. Antoniego	18.00
	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
29.	NEUCHÂTEL, Chapelle de la Providence, Bd. de l'Hôpital	10.00
1.XI.	MARLY, Kaplica Polska	11.00
	BERN, Cmentarz Bremgarten, modlitwa na grobach	18.00
5.	BAZYLEA, Kościół francuski, Feierabendstr.	11.30
	GENEWA, Kościół św. Teresy-Champel, Av. Peschier	9.15

5.XI.	LOZANNA, Mont Olivet 19	18.00
	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
	LOCARNO, Sta Caterina	18.00
	SCHWYZ, Kaplica OO. Kapucynów	15.00

Komunikaty

Pielgrzymka do Lourdes

Z powodu zbyt małej ilości zgłoszeń zapowiadana pielgrzymka nie odbędzie się. W najbliższym czasie wpłacone pieniądze zostaną adresatom odesłane.

Neuchâtel

Po Mszy św. 29.10.89 odbędzie się spotkanie z Panem Zygmuntem Lupiną, posłem na Sejm województwa lubelskiego z zamienia Solidarności.

We wtorek 17.10.89 o godz. 20.15 wystąpi w Neuchâtel w Cité Universitaire, rue Clos-Bruchet 10, Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Lubelskiej.

* * * *

W Zurychu, w niedzielę 24.9.89 w czasie Mszy św. przekazał ks. rektor Frania Misję na północno-wschodnią Szwajcarię ks. Kazimierzowi Snoczyńskiemu. W swoim kazaniu podkreślił na nowo potrzebę postęgi kapłańskiej, która ma również znajdować poparcie modlitewne wiernych. Po Mszy św. ks. Kazimierz, dziękując za okazane mu zaufanie oświadczył, że pragnie być do dyspozycji wszystkich, a prosząc również o modlitwy, i licząc się z nieuniknionymi kłótkami, zastrzegł się, że przyjmie chętnie kłótki od wiernych, którzy za niego się modlą. Ci którzy się nie modlą nie mają prawa do kłótki.

* * * *



Gody Kapłańskie Ks. Proboszcza Bernarda Majchrzaka

Ochodziła nasza wspólnota w niedzielę 2. Lipca w Locarno.

Na tę okazję przysłał telegram Ojciec Święty i ks. Biskup Wesoły.

Handwritten initials or signature.



ZCZC RY6894 VSA251 17025
CITTADELVATICANO 71/64 1 122B



KS BP SZCZEPAN WESOLY
V BOTTEGHE OSCURE 15
00186ROMA
666

JEGO SWIATOBLIWOSC JAN PAWEL II UCZESTNICZY DUCHOWO W DZIEKCZYNNYM
YM
TE DEUM Z OKAZJI 50-LECIA SWIECEN KAPLANSKICH KS BERNARDA MAJCHRZAKA
GORLIWEGO DUSZPASTERZA POLSKIEGO W SZWAJCARII UPRASZA DLAN OBFITOSC
LASK BOZYCH NA DALSZE LATA WIERNEJ SLUZBY CHRYSYTUSOWI I JEGO
EWANGELII I Z SERCA MU BLOGOSLAWI W IMIEI OJCA I SYNA I OUCHA
SWIETEGO
+E CASSIDY ARCYBISKUP

01/07 13.40
NNNN

BISKUP SZCZEPAN WESOŁY

00186 Roma 11.7. 1989
Via delle Botteghe Oscure 15 (Tel. 679 53 47)

Czcigodny Księżu!

Mam zaszczyt w załączeniu przesłać telegram z życzeniami Ojca Świętego z okazji 50-lecia Kapłaństwa.

Pragnę równocześnie dołączyć moje serdeczne gratulacje i włączyć się w dziękczynne jubileuszowe Te Deum.

W trudnych emigracyjnych warunkach, przypadło Czcigodnemu Księdzu pałnić kapłańską posługę. Spełniał Czcigodny Ksiądz wszystkie swoje obowiązki z dużą obowiązkowością, sumiennością i oddaniem. Był Czcigodny Ksiądz zawsze dla wszystkich Konfratrów przykładem oddanego duszpasterza.

Za tę postawę i przykład kapłańskiego poświęcenia, dziś składam serdeczne wyrazy wdzięczności Bogu i Czcigodnemu Księdzu. Bóg zapłać.

Z serdecznymi pozdrowieniami w Panu

Przewielebny Ksiądz
Bernard MAJCHRZAK
6822 - AROGNO



Na 50-lecie kapłaństwa ks. proboszcz Majchrzak odprawił dziękczynną Mszę św. w Locarno. Koncelebrowali ks. prałat Jan Franca, rektor naszej Misji, ks. Henryk Kaszubski, ks. Wojciech Skubis i miejscowy kapłan (Szwajcar).

Przed rozpoczęciem Mszy św. złożyły dzieci życzenia Jubilatowi, wraz z kwiatami. W czasie Mszy św. ks. prałat Franca nawołując do modlitwy dziękczynnej za owocną działalność kapłańską, przypomniał wartość ofiary eucharystycznej, która winna być ośrodkiem każdego życia kapłańskiego i chrześcijańskiego.

Przed zakończeniem Mszy św. Jubilat dziękował serdecznie za wszystkie dowody pamięci i życzliwości. Po Mszy św. uczestnicy udali się na wspólny obiad, który odbył się w bardzo serdecznej atmosferze.

+ + + +

Kiermasz Książki Polskiej

KIERMASZ KSIĄŻKI POLSKIEJ SPK

INSTYTUCJA KULTURALNO-OŚWIATOWA W SZWAJCARII [rok założ. 1950]
założyciel: KAZIMIERZ F. VINCEZ

* Organisation culturelle de l'Association des Combattants Polonais en Suisse *

Adres pocztowy: H. Vincenz, Postfach, 8062 Zürich
Telefon 01-312.30.56

Karty i karnety święteczne i noworoczne "Lwowsky Trzej Królowie" - Jan Kazimierz, Kazimierz Wielki, Jan III Sobieski
3 karnety albo 4 karty 2.80

ARKA PANA kościół w Nowej Hucie-Bieńczykach, album-księga po polsku, niemiecku i francusku, wspaniały prezent dla nas i dla naszych przyjaciół	Heřm-Pirgo M., Zew Lwowa	11.60
37.50	Herbert Z., Barbarzyńca w ogrodzie	22.50
ks. Ciszek W., Z Bogiem w Rosji	Herling-Brudziński G., Dziennik pisany nocą /1984-1988/	42.50
24.60	Karpiński W., Książki zbójcekie	23.20
ks. Ubertyńska B., Grudki kadziła	Nowakowski Z., Wieczory pod dębem, gawędy historyczne	15.10
10.--	Wysocki T.A., 1. Polska Wywizja Pancerna, mopy, ilustracje	24.--
ks. Drzewiecki M., Naprawdę wolni, kazania z lat 1981-1988	Zaremba P., Historia Dwudziestolecia /1918-1939/2t.	42.50
12.50	+ Lista Katyńska, jeńcy obozów	
DAR POLSKI Białorusinom, Rosjanom, i Ukraińcom na Tysiąclecie ich Chrztu Świętego	+ Kozielsk, Ostaszków, Starobielsk	26.--
20.50	+ zaginieni w Rosji Sowieckiej	
Poezja:	+ Zbrodnia Katyńska w świetle dokumentów, z przedmową	28.35
Bogiem sławiena Maryja, antologia polskiej twórczości poetyckiej o Matce Boskiej Jasnogórskiej, zebrał, opracował i wstępem opatrzył Stefan Jan Rożej, ZP	+ gen. Andersa	25.--
16.80	Zawodna J.K., Katyń	
Smigły-Rydz E., Uążąc do końca swoich dróg	Braun K., Pamiłnik	16.35
15.90	Kraszewski J.I., Na tułactwie	19.80
W blasku legendy, kronika poetycka życia Józefa Piłsudskiego, opracowanie, noty i posłowie Krzysztof A. Jeżewski	Piasecki S., Bogom nocy równi	15.--
35.--	Tańska, Marysia, życie samo pisze powieść, po polsku i niemiecku	33.70
ks. Gałka A., Dzieje ojczyste w nauczaniu pielgrzymkowym	Wiciak-Suchnicka A., Drewniane motyle	24.10
5.10		
Jan Pawła II		
Gutowska-Lesisz W., Oberlangen, pamiłtnik Akaczki	10.40	

Kiermasz Książki Polskiej SPK będzie tradycyjnie obecny na Odpuscie w Marly (22.10.89) i przygotowuje niespodziankę.

SZKOŁA GRY NA SKRZYPCACH

PAŃSTWO ANDRZEJ I KATARZYNA MARCINKOWSCY OTWIERAJĄ SZKOŁĘ GRY NA SKRZYPCACH DLA DZIECI POCZĄWSZY OD 3 LAT. ZAINTERESOWANI MOGĄ SIĘ ZWRÓCIĆ DO BLIŻSZE INFORMACJE DO SEKRETARIATU: AV. DUMAS 4, 1206 GENEWA, TEL.022/46.20.75

+ + + +

DOŚWIADCZONY DORADZA UBEZPIECZENIOWO-PODATKOWY
UDZIELA PORADNICTWA W JĘZYKU POLSKIM NA TEMATY ZWIĄZANE Z KASAMI CHORYCH, UBEZPIECZENIAMI WSZELKIEGO RODZAJU, PODATKAMI ITD.

TADÉUSZ OLSZEWSKI
1M ZÖPFLI 25
6026 RAIN

TEL. P.: 041/ 80.14.89 (OD GODZ. 8.00-9.30)
G.: 045/ 21.57.57

ODPUST W MARLY

Tradycyjnie obchodzimy święto Patrona naszej kaplicy, św. Jana Kantego, w niedzielę 22.10.89.
Na życzenie niektórych automobilistów o godz. 10.45 przed kaplicą można dać poświęcić samochody.
O godz. 11.00 uroczysta Msza św.
Po Mszy św. wspólny obiad (15.- Fr.) w "Croix Blanche" w Marly. W czasie obiadu można będzie oglądać wystawę znaczków, poświęconych Papieżowi Janowi Pawłowi II.
Proszę przesłać albo zgłosić udział w obiedzie, bądź to załączonym odcinkiem, bądź też telefonicznie 037/ 46.44.59 najpóźniej do 18.10.89.

Zgłaszam udział w obiedzie na 22. października 89 osobę
Nazwisko
Adres
Podpis
Proszę odcisnąć i przesłać na adres Misji, względnie zgłosić telefonicznie 037. 46.44.59

OŚRODEK ZDROWIA W MUSONGATI (BURUNDI)

Od 1972 POLSKIE KARMEŁITANKI STWORZYŁY I OBSŁUGUJĄ OŚRODEK ZDROWIA W OKOLICACH NAJBARDZEJ UPOŚLEDZONYCH W BURUNDI. OŚRODEK TEN PRZYJMUJE 200-300 OSÓB DZIENNIE. ODDZIAŁ POŁOŻNICZY DYSPONUJE 10-OMA ŁÓŻKAMI, A INFIRMERIA 40-OMA.

MIMO ZABEZPIECZENIA KONIECZNYCH INWESTYCJI, OŚRODEK POTRZEBUJE POMOCY NA UTRZYMANIA OŚRODKA (LEKARSTWA, WYŻYWIENIE, UPOZAŻENIE PERSONELU, KOSZTY OGÓLNE, UTRZYMANIE LOKALI I ADMINISTRACJA). NA TO POTRZEBA OKOŁO SFR. 8000.- MIESIĘCZNIE. CELEM WSPIERANIA TYCH POTRZEB POWSTAŁA ASSOCIATION DU CENTRE DE SANTÉ DE MUSONGATI (BURUNDI) CHEMIN DES RAMIERS 6 - 1025 SAINT-SULPICE TEL. 021 / 691.92.40

KTÓRA ZBIERA FUNDUSZE NA WYŻEJ OPISANE POTRZEBY.

WPEŁNY MOŻNA DOKONYWAĆ NA

COMPTE UBS, CENTRE DE SANTÉ DE MUSONGATI, No.327.728.01 T. W LAUSANNE.

+ + + + +

WYSTAWA P.T. "PONTYFIKAT JANA PAWEŁA II - ORODOWNIKA POKOJU - W FILATELISTYCE ŚWIATOWEJ"

EKSPONATY BĘDĄ WYSTAWIONE:

- W GENEWIE 20.10.89 OD GODZ. 13.00-20.00
- 1 21.10.89 " " 13.00-20.00
- W SALI PARAFIALNEJ PRZY KOŚCIELE ŚW. TERESY-CHAMPÉL, AV. PESCHIER 14.
- W MARLY 22.10.89 PODCZAS OBIADU W CROIX-BLANCHE
- W FRYBURGU 22.10.89 OD GODZ. 16.00-20.00
- 1 23.10.89 " " 13.00-20.00
- W SALI PARAFIALNEJ KOŚCIOŁA CHRYSYTA KRÓLA, AV. PEROLLES.
- W ZURYCHU 29.10.89 OD GODZ. 10.00-19.00
- W SALI PARAFIALNEJ KOŚCIOŁA MARIA LOURDES, SEEBACHERSTR. 3

NADTO JEST PRZEWIDZIANA WYSTAWA W BERNIE.

+ + + + +

SAKRAMENT POKUTY - POJEDNANIA

NORMY WYDANE PRZEZ KONFERENCJĘ BISKUPÓW SZWAJCARSKICH

BISKUPI PRZYPOMINAJĄ, ŻE ŻYCIE CHRZEŚCIJAŃSKIE JEST DROGĄ DO NAWRACANIA SIĘ.

PODKREŚLAJĄ NA NOWO WARTOŚĆ SPOWIEDZI INDYWIDUALNEJ I KONIECZNOŚĆ SPOWIADANIA SIĘ Z GRZECHÓW CIĘŻKICH.

NABOŻEŃSTWA POKUTNE ZBIOROWE BEZ ABSOLUCJI GENERALNEJ MAJĄ NA CELU LEPSZE PRZYGOTOWANIE DO SAKRAMENTU POJEDNANIA I DO UŚWIADOMIENIA SOBIE, ŻE GRZECHY INDYWIDUALNE MAJĄ REPERKUSJE NA CAŁĄ LUDZKOŚĆ.

NALEŻY DO BISKUPA MIEJSCOWEGO UDZIELANIE ZEZWOLENIA NA ABSOLUCJE GENERALNE, GDY JEST BRAK KSIĘŻY DO SPOWIEDZI. W WYPADKU LICZNYCH PENITENTÓW (SZCZEGÓLNI PRZED WIĘKSZYMI ŚWIĘTAMI) NALEŻY POSTARAĆ SIĘ O DODATKOWYCH SPOWIEDNIKÓW, CHYBA, ŻE OKAZUJE SIĘ TO NIEMOŻLIWYM.

- A) BISKUP WINIEN PRZYPOMINAĆ OBOWIĄZEK PENITENTÓW DO WYZNANWANIA INDYWIDUALNEGO GRZECHÓW CIĘŻKICH PRZED UCZESTNI-CZENIEM W ABSOLUCJI GENERALNEJ.
- B) JEST OBOWIĄZKIEM BISKUPA DAWANIE SPOSOBNOSCI DO SPOWIEDZI INDYWIDUALNEJ MOŻLIWIE CZĘSTEJ, ABY WIERNI CORAZ TO LEPIEJ ROZUMIELI, DOCENIALI I PRAKTYKOWALI SPOWIEDŹ INDYWIDUALNĄ.
- C) BISKUP MA PRZYPOMINAĆ, ŻE NIE MOŻE OTRZYMAĆ ROZGRZESZENIA KTO ŻYJE W GRZECHE CIĘŻKIM A NIE MA WOLI NAPRAWIENIA KRZYWD, ANI NIE CHCE ZMIANY ŻYCIA W WYPADKACH GRUBYCH NIESPRAWIEDLIWOŚCI ALBO SYTUACJI MAŁŻEŃSKICH NIEUREGULO-WANYCH.
- D) BISKUP WINIEN CZUWAĆ NAD NALEŻNYM FORMOWANIEM SUMIENI DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH.
- E) WEDŁUG KANONU (PRAWA KANONICZNEGO) 989 NADAL ISTNIEJE OBOWIĄZEK SPOWIADANIA SIĘ Z GRZECHÓW CIĘŻKICH, PRZYNAJ-MNIEJ RAZ W ROKU.

+ + + + +

GRZECH

Wielu niepoczuwa się do grzechu ponieważ nie zna, albo nie rozumie przykazań Boskich. Wiedzą wprawdzie, że grzech jest świadomym i dobrowolnym przekroczeniem przykazania Boga. Nie zdając sobie dobrze sprawy z tego, że miarą ciężkości grzechu jest przykazanie miłowania Boga we wszystkim i ponad wszystko, oraz miłości bliźniego, traktują to zbyt powierzchownie i lekko. Tymczasem miłość zobowiązuje do aktów czynnych. Wobec tego należy uświadomić sobie, że niepostępowanie w duchu miłości i wynikające stąd zaniedbania (grzechy opuszczenia) są najczęstszymi wykroczeniami przeciw przykazaniom. Proszę nad tym problemem głęboko się zastanowić i wyciągnąć należyte wnioski.

* * * *

NA PAŃSTWA ZLECENIE WYSYLAMY
LEKARSTWA DO POLSKI

EKU J.&E.SICZEK
PHARMA-PRODUKTE
MAIENSTRASSE 12
8406 WINTERTHUR
SWITZERLAND

TELEFON 052 22 43 01
TELEFAX 052 22 42 70

O F E R U J E M Y :

- * WSZYSTKIE LEKI PRODUKOWANE W EUROPIE ZACHODNIEJ I USA
- * REGULARNE WYSYLKI 2 RAZY DZIENNIE
- * PRZYJMOWANIE ZAMOWIEN:
 - LISTOWNIE
 - TELEFON-OD 8 RANO DO 22 WIECZOREM
 - TELEFAX-CALA DOBE
- * EKSPRESOWE DOSTAWY

ZWIĄZEK ORGANIZACJI POLSKICH W SZWAJCARII
 VEREIN DER POLNISCHEN ORGANISATIONEN IN DER SCHWEIZ
 FEDERATION DES ORGANISATIONS POLONAISES EN SUISSE
 UNIONE DELLE ASSOCIAZIONI POLACCHE IN SVIZZERA
 Postf. - Case post. 31 4522 R ü t t e n e n nr. tel. 065 - 22 62 63
 CZŁONEK ŚWIATOWEJ RADY KOORDYNACYJNEJ POLONII WOLNEGO ŚWIATA



Akademia 50-lecia wybuchu 2-giej wojny

W niedzielę 3.9. b.r. obchodziliśmy w Marly 50-tą rocznicę hitlerowsko-stalinowskiego napadu na nasz Kraj.

Z. O. P. —

Mszę św. odprawił Rektor Misji, ks. prałat Jan Franja, przy koncelebracji ksa Kazimierza Sroczyńskiego. We swoim do okoliczności dopasowanym kazaniu, Ksiądz Prałat potrafił w zaciekawiający sposób nawiązać do aktualnych tematów religijnych, humanitarnych oraz politycznych, poświęcając modlitwy zebranych wiernych nie tylko Polakom poległym podczas 2. wojny światowej, lecz ogólnie zmarłym podczas wgl. wskutek jej wybuchu i trwania, jak i też wszystkim ludziom, którzy doznali cierpień z powodu zatargów międzyludzkich.

Po wspólnym obiedzie odbyła się, prowadzona przez prezesa ZOP'u, p.Inż. B. Drewnowskiego, akademia. Poza przedstawicielami różnych organizacji polskich na terenie Szwajcarii, warto podkreślić przybycie OO. J.M. Rocheńskiego. Obecnych było około sto osób. W pierwszej części uroczystości przedstawiciel NZSS w Szwajcarii, p.Dr. Jerzy Grębski wygłosił krótkie przemówienie, którego treścią było podkreślenie zachowania nastawienia czujnie-krytycznego Polaków w Kraju, jak i na obczyźnie w stosunku do (pseudo-)reformowej polityki gorbaczowskiej ZSSR. Następnie, wzbogacili akademię, jak już uprzednio mszę św., swoimi wystąpiami panowie kwartetu "Poliphonicus" z Bazylei. Wykonane przez artystów piosenki z okresu wojny poruszyły serca naszych kombatantów i obecnych, o czym świadczyły huczne brawa słuchaczy. Recytacja wiersza przez Ewę Podstolską zakończyła akademię.

Wszystkim osobom, które przyczyniły się do udania tego święta należą się słowa uznania i podziękowania.

L.Cz.



PRO POLONIA Genève

Urzesień 1989.

Drodzy Przyjaciele!

Jak wiadomo PRO POLONIA zajmuje się organizowaniem pomocy dla Polski.

NOWA AKCJA JEST W TOKU. Nawiązaliśmy kontakt z Międzynarodową Federacją Słabosłyszących (IFHOH), Sekcja szwajcarska, która chce pomagać słabosłyszącym w Kraju.

Zuracamy się z gorącą prośbą do każdego, który mógłby ofiarować aparat (może być używany lub niekompletny). Wszystkie będą skontrolowane, ew. naprawione przez specjalistów i wysłane do Polski.

Wielu osobom pozwoli to wyjść z kręgu samotności i ułatwi życie.

Prosimy uprzejmie o przesyłanie w/wymienionego sprzętu na adres odpowiedzialnego słabosłyszących na terenie Szwajcarii Romandzkiej :

M. Louis RECHEY
7, rue Istera
1202 GENEVE

Serdecznie dziękujemy !

Za Komitet :

Wanda Brysz
Maria Estreicher
Jan Stryjenski